

La vie en Alberta

Nouvelles d'Edmonton

Méfaits de la "Halowe'en"
Plusieurs citoyens d'Edmonton ont été désagréablement surpris, vendredi dernier, par les actes de vandalisme commis par les fervents de la "Halowe'en".

On rapporte de nombreux dommages faits à la propriété. On signale aussi des déraillements de tramways causés par des obstacles placés sur la voie.

Ne serait-il pas opportun pour les autorités de prévenir ces gamineries dangereuses qui se produisent tous les ans?

Licences d'automobiles de l'an prochain
Les numéros des licences d'automobiles pour l'année 1931 seront de couleur blanche sur fond bleu.

Téls: 26623 - 26633 - 22077
BLUE LINE DOLLAR TAXI
WILLIE LEFEBVRE, Prop.
Luxeux limousines chauffées
Service d'autobus - 20 passagers
SERVICE DE 24 HEURES

PIECES DE RECHANGE
pour autos. Assortiment complet d'accessoires neufs ou d'occasion.
Attention spéciale au commerce par maille.
AUTO WRECKAGE LTD.
10340 97e rue Tél. 25589

JIMMY SMITH'S
TRANSFER & TAXI
Tél. 32263 - 32221
En face C.P.R. Station
Taxis modernes, service impeccable.
Annulements démentés.
Gages, emballes et emmagasinage.

ALBERTA HOTEL
EDMONTON - ALBERTA
Angle ave. Jasper et 9e rue
Ascenseur - 100 chambres avec ou sans salles de bains
\$1.00 par jour et demi
-TARIFS SPECIAUX AU MOIS-
"ON PARLE FRANÇAIS"

DOLLAR CLEANER
Nous nettoyons, teignons, pressons et réparons
HABITS D'HOMME
Nettoyés et pressés \$1.00
Eponges et pressés 50
ROBES DE DAMES
Nettoyées et pressées \$1.25
Pour le plissage, légère surcharge
Nous allons chercher et livrons
OUVREAGE GARANTI
11217 ave. Jasper, Tél. 23513

BILLY CHORLEY
Viande fraîche et viande salée - qualité supérieure
VOLAILLES ET PRODUITS
10047 101A avenue Tél. 27455

Will. Werner's Hardware
10163 avenue Whyte, Strathcona

Tél. Béd. 72983; Bureau 27056 - Nous livrons partout en ville
Pembina Peerless Coal
C'EST LE MEILLEUR - Pas de scories - pas de cendre - Dure plus
Bois de chauffage et rognures de monlins
19348 1/2 104e rue, Edmonton ERNEST HILKER.

Quincaillerie générale - Articles de sports
Garnitures électriques et accessoires d'autos
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1 - Edm. Benson No. 2 - Ave. Jasper
101e rue, Tél. 21013-21012 Deux magasins Tél. 24434-24435

Vous aurez un électricien catholique au
10271 **MODEL ELECTRIC** Tél. 24776
97e rue
Fait nos travaux exécutés nous avons la
MAISON DES RR. PP. OBLATS SUR LA 116e RUE
On parle français. D'ordinaire nos prix

Les prix les plus extraordinaires
réduits sur les habits de qualité, dans
l'histoire de la compagnie, sont
maintenant à l'annee.
CHEZ
La Flèche Tailor Shop
\$24 \$29 \$34 \$39 \$44

CLOCHES D'EGLISES
de la célèbre fonderie Paccard, d'Anney-le-Vieux,
Haute-Savoie, FRANCE.
Nous avons toujours en magasin à QUÉBEC, des cloches neuves et d'occasion.
Nous avons aussi une MACHINE pour sonner les Cloches en branle, qui est
installée à notre atelier à QUÉBEC.
Cette machine est une merveille à tous les points de vue.
Représentants Généraux au Canada
C. Emile Morissette Ltée 23e rue Latourcelle, QUÉBEC.
Z. O. Tourangeau 4064 rue St-Hubert, MONTREAL.

McDERMID'S
PORTRAITS OF
DISTINCTION
PHONE 2544

Elections municipales

La date des élections municipales est fixée à mercredi prochain, le 12, il y aura 113 bureaux de vote. Ceux-ci se fermeront à 8 h. p.m.

Convention d'instituteurs
Favorisés par la convention des professeurs qui s'ouvre aujourd'hui, près de 75,000 élèves du nord et du centre de l'Alberta seront en congé, ici, à Edmonton, il y en aura environ 15,000.

Appel du maire aux contribuables
Dans une assemblée tenue par le maire J. M. Douglas, à Strathcona, jeudi dernier, il demanda aux contribuables de favoriser le referendum par lequel \$475,000 seraient utilisés, ici, pour des travaux publics, pendant la prochaine année.

Il s'est fait moins de construction
Les permis de construire, pour le mois d'octobre, se sont élevés à un nombre considérablement inférieur à celui du même mois de l'année 1929.

Le nombre de permis accordés ce mois-ci a atteint la somme de \$102,005; l'an dernier, le total s'élevait à \$616,995.

Avis du Bureau de Poste
Le Maître de Poste désire informer le public que lundi, le 10 novembre 1930, étant jour d'actions de grâces (Jour d'Armistice) la maille ne sera pas distribuée par les facteurs.

Les guichets de mandat de poste et de renseignements seront fermés toute la journée. La distribution générale, l'immigration et le guichet de vendeur de timbres seront ouverts à partir de 8 h. a.m. jusqu'à 10 h. a.m.

Samedi après-midi, le 8 courant, il n'y aura pas de distribution de maille par les facteurs, et un service complet sera donné, à l'exception du guichet de mandats de poste qui sera fermé à 1 h.

Doussal
(ex Kathleen) une nouvelle paroisse au pays Albertain.

Dans le numéro de la "Survivance" du 23 octobre dernier, nous avons lu avec intérêt l'article plein d'esprit, "Une vieille paroisse au pays albertain".

Dans cet article il est écrit: "Vous qui cherchez un lieu d'établissement dans un endroit où la terre est féconde et pas chère n'allez pas à Girouxville. Il n'y a plus de terre à prendre".

A la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

la lecture de ces lignes tout naturellement, nous avons pensé qu'il y avait lieu d'ajouter à ce texte: "Mais vous pouvez venir à Doussal, (ex-Kathleen), pays neuf, où la terre est au moins aussi féconde qu'à Girouxville et où il y a des terres à prendre en quantité. Girouxville est une vieille paroisse aux destinées de laquelle préside le très sympathique curé Normandeau de Paroutville. Doussal en

Comme l'A.C.F.A. travaille pour les Canadiens-français, elle a droit à leur appui et à leur encouragement.

Jusqu'à présent, nous n'avons eu qu'à nous féliciter de la bonne volonté de la paroisse de St. Vincent, qui a été faite à Bonnyville pour cette cause cette année. Etiez-vous ami de la cause? Alors vous et les autres êtes invités à une assemblée afin de renouveler votre petite contribution d'un dollar, qui maintiendra votre cercle en fonction et élire votre comité exécutif. Le comité actuel a terminé son année - personne ne désire s'imposer - alors il vous appartient de dire si vous voulez continuer ou changer le comité. L'assemblée aura lieu chez M. Binette à Bonnyville, le 9 nov., à 3 h. de l'après-midi. Si vous ne pouvez assister, ne manquez pas de voir le secrétaire, M. P. Durocher, et de régler quand même votre contribution avant ou après cette date.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Comme l'A.C.F.A. travaille pour les Canadiens-français, elle a droit à leur appui et à leur encouragement.

Jusqu'à présent, nous n'avons eu qu'à nous féliciter de la bonne volonté de la paroisse de St. Vincent, qui a été faite à Bonnyville pour cette cause cette année. Etiez-vous ami de la cause? Alors vous et les autres êtes invités à une assemblée afin de renouveler votre petite contribution d'un dollar, qui maintiendra votre cercle en fonction et élire votre comité exécutif. Le comité actuel a terminé son année - personne ne désire s'imposer - alors il vous appartient de dire si vous voulez continuer ou changer le comité. L'assemblée aura lieu chez M. Binette à Bonnyville, le 9 nov., à 3 h. de l'après-midi. Si vous ne pouvez assister, ne manquez pas de voir le secrétaire, M. P. Durocher, et de régler quand même votre contribution avant ou après cette date.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Donnelly
Le 2 novembre, nous avons eu la distribution des prix du concours de français, faite par l'A.C.F.A. Nos petits enfants rayonnaient de joie à la vue des beaux prix qu'ils remportaient. Je ne puis pas nommer tous ceux qui ont été récompensés: ils sont trop nombreux. Nous sommes fiers de nos enfants et de nos instituteurs. Notre école ne s'est pas classée le dernier.

Propos agricoles

Les prix du marché "Cultivateurs, fermiers, par votre faute..."

Prix à Edmonton

No 1 Nord	47
No 2 Nord	45
No 3 Nord	41
No 4 Nord	37
No 5 Nord	35
No 6 Nord	23
Fourrage	13

Avoine	13
No 2 C W	13
No 3 C W	11
Fourrage	10

Orge	11
No 2 C W	11
No 3 C W	7

Seigle	13
No 2 C W	13
No 3 C W	8

Prix à Vancouver	
No 1 Nord	68
No 2 Nord	65
No 3 Nord	63
No 4 Nord	60
No 5 Nord	56
No 6 Nord	49
Fourrage	41

Prix à Winnipeg	
No 1 Nord	68
No 2 Nord	67
No 3 Nord	63
No 4 Nord	59
No 5 Nord	56
No 6 Nord	49
Fourrage	41

Avoine	28
No 2 C W	28
No 3 C W	25
Fourrage	23

Orge	23
No 3 C W	23
No 4 C W	21

Seigle	30
No 1 C W	30

Prix à Edmonton	
Bétail	
Taureaux de choix	4.75 à 5.25
" qualité moyenne	4.00 à 4.75
" communs	3.50 à 4.00
Veaux de choix	7.00 à 8.50
" qualité moyenne	6.00 à 7.00
" communs	4.00 à 5.00

Bouillons (steers)	4.50 à 4.75
Bouillons qualité moyenne	4.50 à 4.75
" communs	3.50 à 4.00

Bœuf de choix	3.50 à 4.00
" ordinaire	2.50 à 3.25
" communs	1.00 à 2.00
Moutons de choix	6.50 à 7.00
de l'année	4.50 à 5.00
Agneau de boucherie	2.00 à 4.50
Porc de choix	10.00 à 10.50

(Ces prix ont été préparés le mardi soir)	
Lait	2.25
Crème	27
Spéciale	27
No 1	27
No 2	22

Oeufs	
Extra	26
Frais	24
de qualité	19
Communs	16

Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.	
GILLESPIE GRAIN CO. LTD.	
Elevateurs locaux et	
Elevateur terminal à Fort William	
FAIRBANKS GLOBE	
Département spécial pour prêts sur	
grains et vente de fonds publics	
Bureau d'investissement (de changeurs)	
10013 1014 ave. Tel. 24666, rés. 23043	

NOVELTY MACHINE WORKS	
W. M. ROWE, prop.	
soudure à l'acétylène. Réparation	
d'auto, de phonographes, électro-à-	
manis, laveuses, coffres-forts, serrures,	
tout ouvrage d'ajustage.	
10013 1014 ave. Tel. 24666, rés. 23043	

R. J. WELSH & CO	
3 magasins généraux	
10013 1014 rue. Tel. 24666, rés. 23043	
NATIONAL STORE	
10013 1014 rue	
Autre magasin à SAINT-PAUL	
Marchandises nouvelles et occasion	
Accessoires de pionniers	

LA REVUE DES ELEVEURS	
Revue imprimée sur papier de luxe, format 9x12 pouces. Publiée le	
15 du mois. Traite du bétail, des chevaux, porcs, moutons, volailles,	
renards, visons, chats sauvages, rats musqués, lapins, etc. Pages de	
notes et commentaires sur événements, nouvelles, musées, etc.	
nombreuses illustrations, deux pages centrales illustrées, deux pages	
patrons de broderie pour la fermière, avec réduction de 10 p. sur toute	
commande de patrons. Récupère pour la famille, les jeunes et les vieux, un	
tant que pour le cultivateur. Conseils, recettes pour plus de bien-être.	
Organe de la Société Générale des Eleveurs de la Province de Québec.	
Déjà répandue dans toute la province, les abonnements arrivent en grand nombre,	
hâtez-vous de nous envoyer, votre avis, que votre nom soit sur notre	
prochaine liste de diffusion. Vous recevrez tout de suite de suite de	
notre abonnement de TROIS ans pour \$1.00 et nous enverrons immé-	
diatement votre chèque FAIT AU PAIR A QUÉBEC, ou plutôt un bon	
de poste. Service régulier, toute communication à	
Adresser, toute communication à	
"LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée"	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée	
40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.	
Patrons connaître cette offre à vos amis!	

Avis aux cultivateurs...

D'après la courte annonce de M. Tremblay, agronome, parue dans la "Survivance" numéro du 23 octobre, il apparaît que les gouvernements fédéral et provincial sont des mieux disposés à aider les fermiers qui veulent s'aider... et voici comment dans le détail...

Le gouvernement de l'Alberta vient d'adopter un plan pour venir en aide aux fermiers désireux d'entreprendre l'élevage du bétail. Ce plan se résume à ceci:

75 pour cent du coût du transport est payé par les gouvernements fédéral et provincial conjointement par le lot d'un char et plus. Aussi le gouvernement provincial s'est assuré de la coopération des banques pour pouvoir obtenir d'elles jusqu'à 75 pour cent de l'argent nécessaire à l'achat de ces animaux.

Ce plan s'applique aux bêtes à cornes, aux porcs et aux moutons.

Pour toutes autres informations plus détaillées, que l'on veuille bien s'adresser à l'agronome bilingue, M. Tremblay...

Adresse: Département de l'Agriculture, Edmonton, Alta. Comm.

Pratiquez davantage l'élevage des porcs

Si l'industrie laitière est lucrative, l'élevage des porcs ne l'est pas moins. Comme pour toutes les autres branches de la ferme, travaillez les yeux fixés sur le marché, et ne croyez pas qu'engraisser un jeune porc signifie en faire un animal monstrueux et tout boursé de gras, comme cela se voit parfois à l'abattoir. Les porcs ont longtemps sur presque toutes les fermes. Le marché anglais, qui s'en connaît bien et sait apprécier le bon porc à besoin de porcs longs et maigres. C'est la race Yorkshire qui répond le mieux aux exigences du marché anglais.

Pour faire du bon bacon, il faut, veuillez ne pas l'oublier, un cochon grand, long, mince et pas gras.

Les parasites des porcs

(Notes des fermes expérimentales)

De tous les problèmes que présente l'industrie porcine, il est douteux qu'il y en ait de plus importants que les parasites. Quel que soit en effet, le type de porcs que l'on élève, si l'on nourrit avec lui un grand nombre de parasites comme les vers ronds, les vers plats, les puces, les poux, etc., les bénéfices sont sensiblement diminués. Les parasites affaiblissent les organes vitaux, empêchent la digestion, et les autres organes du corps; les porcs ainsi affaiblis ne peuvent utiliser leur nourriture d'une façon avantageuse et l'élevage se solda par une perte au lieu de rapporter un bénéfice.

A la Station expérimentale fédérale, Rosthern, Saskatchewan, nous avons tenu des notes détaillées sur la santé de nombreux porcs depuis l'éclosion jusqu'à la fin de la vente—200 livres. Il semble d'après ces notes que la période critique dans la vie d'un porc, est entre la quatrième et la douzième semaine pendant laquelle il se tient le plus près de sa mère, et que les premières semaines après le sevrage.

Les symptômes indiquant les parasites parasites se développent généralement, la première indication est une légère diarrhée suivie par la toux et la toux, les animaux ne recherchent plus la manne avec avidité. Dans les jours où les symptômes étaient très prononcés, il y avait en général un très gros pourcentage de symptômes semblables. Les porcs qui ne présentaient aucun symptôme paraissent être très actives entre la quatrième et la douzième semaine après le sevrage, et sont très vigiles dans les portées qui paraissent être affectées par les parasites ont été abattus lors qu'ils sont arrivés au poids de 200 livres et examinés à l'abattoir par un vétérinaire. On a trouvé des ascarides dans presque tous ces animaux, un nombre variant de un à cent cinquante-trois par porc. L'animal qui avait 153 ascarides a été vendu le 223ème jour après sa naissance, tandis que les porcs venant de portées qui ne présentaient aucune trace d'ascarides ont été vendus entre le 174ème et le 206ème jour après la naissance. Il a fallu beaucoup de grain pour obtenir une augmentation de 100 livres dans les portées parasitées.

On ne saurait trop insister sur la nécessité de prendre des moyens préventifs contre ces parasites. Quelques-uns de ces moyens sont: les mesures sanitaires, qui comportent une désinfection énergique des enclos avant la mise bas et à partir de la mise bas, on donne à la truie un vermifuge recomposé quelques semaines avant la mise bas, on lave soigneusement la truie deux ou trois jours avant la mise bas et on la désinfecte avec de la créoline. Enfin il ne faut jamais remettre les porcs dans le même enclos plusieurs années de suite, c'est à un détail très important. Sur la ferme ordinaire, les porcs et les truies peuvent être mises sur un terrain neutre presque tous les ans. Par ces moyens on arrivera à empêcher les parasites d'infecter de parasites, ils seront en meilleure santé, plus vigoureux, et le cultivateur en tirera de plus gros bénéfices. Pour les parasites comme pour beaucoup d'autres fléaux, il vaut mieux prévenir que guérir.

A. H. O. COLBERT, Station expérimentale fédérale, Rosthern, Sask.

A la porte du ciel Saint Pierre—Avez-vous été au purgatoire?

Le trépassé—Non, mais j'ai été marié.

—Saint Pierre—C'est la même chose, entez.

Pour éclaircir la voix Deux trucs causent: —Et tu crois, toi, que les oeufs fraient éclaircir la voix?

—Tiens, pardonnez-moi, les poules, des qu'elles pondent, elles se mettent à chanter.

"La Revue des Eleveurs"

Revue imprimée sur papier de luxe, format 9x12 pouces. Publiée le 15 du mois. Traite du bétail, des chevaux, porcs, moutons, volailles, renards, visons, chats sauvages, rats musqués, lapins, etc. Pages de notes et commentaires sur événements, nouvelles, musées, etc. Nombreuses illustrations, deux pages centrales illustrées, deux pages patrons de broderie pour la fermière, avec réduction de 10 p. sur toute commande de patrons. Récupère pour la famille, les jeunes et les vieux, un tant que pour le cultivateur. Conseils, recettes pour plus de bien-être. Organe de la Société Générale des Eleveurs de la Province de Québec. Déjà répandue dans toute la province, les abonnements arrivent en grand nombre, hâtez-vous de nous envoyer, votre avis, que votre nom soit sur notre prochaine liste de diffusion. Vous recevrez tout de suite de suite de notre abonnement de TROIS ans pour \$1.00 et nous enverrons immédiatement votre chèque FAIT AU PAIR A QUÉBEC, ou plutôt un bon de poste. Service régulier, toute communication à Adresser, toute communication à

"LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée"

40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.

Patrons connaître cette offre à vos amis!

LA REVUE DES ELEVEURS, Limitée

40, avenue Marguerite-Bourgeois, QUÉBEC.

LA PREPARATION DES DINDONS POUR LE COMMERCE DE NOEL

(Notes des fermes expérimentales)

Les dindons que l'on conserve pour la vente aux approches du jour de Noël ou du jour de l'An, devraient être mis sur une ration d'engraisement vers le milieu de novembre. Les oiseaux qui ont un libre parcours pendant toute la saison de croissance ne devraient jamais être renfermés dans des parquets pendant la période d'engraisement. Ceux qui sont bien nourris ne prennent pas plus d'exercice qu'il n'en faut pour assurer une bonne digestion, même si l'on les renferme dans des parquets pendant la période d'engraisement. Les oiseaux qui sont bien nourris ne prennent pas plus d'exercice qu'il n'en faut pour assurer une bonne digestion, même si l'on les renferme dans des parquets pendant la période d'engraisement.

Lorsqu'il fait froid, les oiseaux ne s'engraissent pas aussi rapidement qu'au commencement de l'automne. Il faut donc moins de temps pour leur faire engraisser. Pour les préparer pour le commerce de Noël, et comme il faut, au moins une semaine pour les "habiller" et les préparer à la vente, il faut donc commencer à les engraisser au moins six semaines avant Noël.

Les oiseaux sont très matois, et période plus longue peut même être nécessaire pour bien les engraisser. L'alimentation doit être commencée graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le régime alimentaire doit être commencé graduellement; en fait les oiseaux devraient être nourris régulièrement deux fois par jour à partir de la fin de septembre. Il faut leur donner de la nourriture qu'ils peuvent consommer sans en laisser, en deux repas par jour, le matin et au commencement de la soirée jusqu'à la troisième semaine de novembre. Après cela, donnez trois repas par jour jusqu'au moment de l'abattage.

Le prix de revient des récoltes

Le rapport annuel de la Station expérimentale de l'Industrie fédérale d'Agriculture à Windsor, C.B., fournit quelques détails intéressants sur le prix de revient des récoltes:

La luzerne, dont la production coûte \$33.98 par acre, a donné un rendement de 3.8 tonnes, lequel, à \$20 la tonne, représente une somme de \$76.00, soit un bénéfice de \$42.02 par acre.

Les pommes de terre, dont la culture coûte \$178.10 par acre, ont donné un rendement de 813 tonnes évaluées à \$222.00, soit un bénéfice par acre de \$153.90.

Les tournesols, dont la production coûte \$65.40, ont donné un rendement de 12.1 tonnes, lequel, à \$5 la tonne, représente \$60.50, soit une perte de \$4.90 par acre.

Les pois, dont la culture coûte \$48.70 par acre, ont donné un rendement de 46 boisseaux de grain et 23 tonnes de paille, évalués à \$120.00, soit un bénéfice de \$71.30 par acre. Les pois aiment une valeur de \$2.50 le boisseau et la paille, de \$4 la tonne.

L'avoine, dont la production coûte \$37.77 par acre, a donné un rendement de 58.4 boisseaux de grain et 1.2 tonnes de paille, évalués à \$48.00, soit un bénéfice de \$10.23 par acre.

Les légumes.

CONFERENCE DU P. DONCOEUR

(Suite de la première page)

Une énergie de fer et un grand sens chrétien sont le secret de cet acharnement dans son travail professionnel.

II. Énergie

Il avait un mépris souverain pour les discours, les diatribes. Il détestait l'éloquence qui court en émettant les mots à la recherche des idées. Le diabolisme n'a jamais effleuré sa vie. On y voit surtout une énergie étonnante qui s'efforce dans sa doctrine et dans son action d'être la guerre.

La vraie notion du chef

Dans tous les ordres, il nous a rendus et remis en pleine valeur la notion royale de chef.

Ce ne sont pas les légions romaines, César; ce ne sont pas les légions prussiennes, c'est Frédéric II, qui remporte la victoire.

C'est le chef qui triomphe. C'est l'énergie du chef qui tend la volonté du soldat. C'est dans la volonté de vaincre que le chef trouve les moyens de s'imposer. C'est lui qui est responsable de la défaite, s'il n'a pas tenu, fermement, en mains, les forces qu'on lui avait confiées.

Il a donc donné cette notion: c'est celui qui commande, qui tient les événements.

Conscience professionnelle

Lorsque cette doctrine rude s'associe à la conscience professionnelle, celle-ci lui impose les limites nécessaires. Elle l'empêche de devenir brutal.

En effet, en présence de la déroute imminente de l'armée allemande, il

Il ne voulait pas déclancher une attaque qui l'aurait rendu complètement à sa merci.

Pas un coup de fusil de plus

Il estimait que, du moment où l'adversaire acceptait les conditions imposées par le vainqueur, l'on ne devait pas tirer un coup de fusil de plus.

Vraie grandeur

Lorsqu'on l'oblige à se battre, il se bat. Le combat fini, il se retire. Il a la force brute, mais elle est commandée par la conscience professionnelle. C'est le caractère de la grandeur.

III. Foi chrétienne

Elle a pénétré intimement son travail et son énergie. Elle fut d'une honnêteté incomparable. Pas d'émphase. Aucune manifestation intempestive. Jamais il n'a bialisé ni dissimulé.

Heureux ceux qui sont nés croyants

En toutes circonstances, il donnait à sa foi un sens singulièrement profond.

Il ne rougissait pas de déclarer hautement: "Heureux ceux qui sont nés croyants. Ma foi chrétienne a fait partie intégrante de mon métier."

Simplicité

Au contraire des autres généraux, il s'entendait toujours les grands châteaux. Il préférait se retirer dans une petite église de village où il prolongeait pendant de longues heures sa prière.

A ceux qui s'étonnaient de sa fermeté, il répondait: "Je prie quand il fait froid; je prie davantage quand il fait chaud."

Les leçons de sa vie

C'est une des joies de notre pays que Dieu ait permis que celui qui a mené les destinées du monde ait eu cette grandeur.

Ce qu'il mérite, ce n'est pas des acclamations, mais une attention sincère sur la grande honnêteté de sa vie pour en retirer un leçon de travail consciencieux, d'énergie qui n'a peur d'aucune responsabilité, le tout appuyé sur une grande foi chrétienne.

M. le Dr Pettitole remercie

M. le Dr Pettitole, président de l'A.C.F.A., remercie le conférencier, il le félicite du choix de sa conférence. Il loue sa parole ardente, sa langue de feu.

Il remercie surtout le conférencier de nous avoir fait vivre avec lui dans une atmosphère spirituelle qui a fait du bien à nos âmes.

L'assistance

Nous avons pu remarquer la présence de Mr. Belliveau, qui est de la cathédrale; des RR. PP. Béliveau, S.J., Jean, S.J. Hudson, S.J., Fortier, S.J., Picard, S.J., Cozart, O.M.I., curé de Saint-Joachim, Jan, O.M.I., Aulclair, O.M.I., Routhier, O.M.I., M. l'abbé Ketchen, etc.

Au lieu de nous aussi à rehausser de leur présence l'atmosphère de cette réunion canadienne-française. M. le juge L. Dubuc, ex-maire d'Edmonton et député fédéral d'Edmonton, est M. le professeur Kerr, de l'Université de Québec, échevin et député provincial. M. le Dr Pettitole, président général de l'A.C.F.A., M. Giroux, député de Grouard, M. Saint-Germain, député de Saint-Albert. M. H. E. Patenaude, trésorier de l'A.C.F.A., M. Jenvrin, agent consultatif, M. L. Normandeau, M. Pettit, avocat, etc.

Programme musical

Une jolie pièce musicale, "Sérénade de Widor", fut exécutée d'une façon très artistique, par le R. P. Picard, S.J., au piano, M. Paul Tougas, violon, M. Constant, Gagné, violoncelle. Félicitations aux artistes.

C. L. GIBBS

Echevin travailliste depuis six ans, sollicité le renouvellement de son mandat et compte sur le généreux appui que vous lui avez si souvent accordé.

Votez X pour les candidats travaillistes

Ainlay, East, Farmilo, Findlay, Gibbs

Vente Sensationnelle FINALE

THE FAIR DEPT STORE

10256-58 101e rue

La Vente commencera

LE JEUDI, 6 NOV., à 9 h. A.M.

et se continuera jusqu'à liquidation complète des \$40,000 de marchandises.

LES PRIX A TERRE

Tout en fait de mercerie pour dames et messieurs pour moins que le prix du gros.

Votez pour une administration civile, seine et progressive en élisant les candidats de la "Civic Government Association"

A LA MAIRIE:

Réalisez le maire J. M. DOUGLAS

A L'ECHEVINAGE:

COLLISSON, J. T. S. AVOCAT

LAKE, D. R. MARCHAND

KEILLOR, E. A. MÉDECIN

LOVETTE, F. R. ENTREPRENEUR

O'CONNOR, C. G. SOLICITEUR

POUR SYNDICS D'ÉCOLES:

CAIRNS, L. Y. AVOCAT

CASSELMAN, F. C. SOLICITEUR

DICKSON, S. A. AVOCAT

FERRIS Mme W. D.

NE SEPARÉZ PAS VOTRE VOTE

Votez pour ceux qui sont au tableau de la "Civic Government Association"

Comité: 10326 ave. Jasper

Téléphones: 27815 - 27855

NOUVEAU SUCCES DU CANADA AU CONCOURS ORATOIRE INTERNATIONAL

M. Paul Leduc, du Séminaire de Ste-Thérèse, arrive deuxième sur huit concurrents. — Edmund Guillon, des États-Unis, obtient le 1er prix, et le représentant du Chili, le 3ème, à Washington.

LE PRÉSIDENT HOOVER ASSISTE

WASHINGTON, D.C. — Paul Leduc, représentant du Canada au cinquième concours international d'éloquence, tenu à Washington, s'est classé second et a créé une profonde impression sur l'auditoire de 4,000 personnes qui remplissaient la Constitution Hall.

Les applaudissements qui saluèrent son discours et l'enthousiasme qu'il souleva furent couronnés à la fin qu'il avait remporté la palme. Cependant, les juges accordèrent la première place au représentant des États-Unis, Edmund Guillon, de Washington, et la seconde à celui du Canada, M. P. Leduc. M. Leduc, Lementes Perez Zanartu, du Chili, s'est classé troisième.

Le président Hoover

Le président Hoover lui-même a ouvert le concours et a déclaré que ces manifestations étaient un excellent moyen de créer une meilleure entente entre la jeunesse des diverses nations. Parlant après M. Hoover, l'hon. M. Michael MacWhite, ministre de l'États Libre d'Irlande, fit remarquer que le concours était de nature à promouvoir le développement des saines relations internationales dans l'avenir.

Premier prix l'an dernier

L'an dernier le vainqueur avait été M. Roch Pinard, du séminaire de Joliette. Cette année, le représentant du Canada venait du Séminaire de Ste-Thérèse. Il est âgé de 17 ans.

Discours en français

M. Leduc avait pris pour sujet: "Le Canada et la paix internationale". Chaque concurrent s'exprima dans sa propre langue. Les discours ne devaient durer que dix minutes.

De l'aveu général, Paul Leduc fut celui qui fit la plus d'impression par sa tenue et sa belle voix de baryton, qui portait jusqu'aux coins les plus reculés de la vaste salle.

On reconnaît généralement que la partie du discours de Paul Leduc, traitant de la signification du traité de Montréal était moins facile à développer que les sujets d'improvisation des candidats rivaux.

Autres discours

Le vainqueur du concours, Edmund Guillon, a parlé de "John Marshall et de la suprématie fédérale" et de "l'influence de Marshall sur les affaires mondiales".

André Fieux, de France, traita avec toute la chaleur du tempérament français un sujet qui prêle bien aux envolées oratoires: "Liberté, Égalité, Fraternité".

Les huit concurrents étaient accompagnés des représentants diplomatiques à Washington de leurs pays respectifs, (Angleterre, France, Allemagne, Canada, États-Unis, Irlande, Chili, Mexique). M. Hume Wrong, chargé d'affaires canadien, accompagnait M. Leduc.

Moyen d'éducation internationale

M. Randolph Leigh, fondateur de l'institution, par ce concours, qui fut d'abord local, puis atteignit et rassemble les deux continents, sans oublier l'Amérique latine, cherche à faire rencontrer et fraterniser la jeunesse des écoles pour le plus grand nombre de pays possible. Tout en entretenant l'amitié, il cherche à exalter l'émulation qui n'est pas la rivalité. Les vainqueurs sont solennellement félicités par tous les centres. La marge qui les différencie est généralement bien faible. Presque tous méritent d'être classés parmi les premiers. D'autre part, ce concours est un excellent moyen d'éducation internationale, comme il sert à l'éducation nationale. Il oblige les jeunes générations à s'intéresser à la politique. Non pas la politique des Patries, mais la politique de la Patrie, et, par delà, la politique de toutes les patries, la politique d'un monde nouveau, où ces patries sont appelées non pas à s'entre-déchirer, mais à s'entendre.

Les juges du Concours

Les juges qui présidaient au concours oratoire international de Washington étaient au nombre de cinq: professeur Louis-J. A. Mercier de Harvard qui est l'auteur du "Mouvement Humaniste aux États-Unis"; Dr Richard-Henry Wilson de l'Université de Virginie; Dr H.-A. Jules-Bois, l'auteur et le conférencier bien connu; Dr Paul-G. Gleis de l'Université Catholique, Washington; Dr Henry-Carleton Doyle de l'Université George Washington.

Le lauréat américain, né à Washington, porte un nom d'assonance française, — Edmund A. Guillon, — et il ne serait pas étonnant que ses ancêtres fussent originaires de France.

Le discours, prononcé au cours d'un banquet donné en l'honneur des délégués des Dominions à la Conférence Impériale, fut irradié à travers l'Atlantique par ondes réfléchies de la puissante station de T.S.F. Marconi, conjointement avec la "British Broadcasting", et diffusé à travers le Canada par la coopération du Canadien National et du Canadien Pacifique.

Le Prince de Galles cita l'exemple de la frontière désarmée entre le Canada et les États-Unis et la coopération entre les nations du Commonwealth britannique représentant le quart de la population totale du monde, comme modèles d'entente internationale.

M. Bennett répondit au toast du gouvernement britannique porté par l'hon. J. H. Thomas, et parla au nom des Dominions d'outre-mer. Le président, en plaisantant, présenta M. Bennett comme le "Socialist Premier" du Canada.

On entendit aussi sir Austin Chamberlain parler de coopération internationale et d'éducation de la paix.

Au début, les grémissements de la "statique" gênèrent un peu l'effet de ces discours vus de loin.

Une longue ovation salua le Prince de Galles à la fin de son discours qui avait été précédé du "God Save the King".

Le banquet était présidé par lord Grey de Fallodon.

AUTOS NEUFS

ou autos usagés aux meilleures conditions possibles chez

BURROWS MOTORS

agents pour les

"OLDSMOBILE"

10126 106e rue, Tél. 21010

Les juges du Concours

Les juges qui présidaient au concours oratoire international de Washington étaient au nombre de cinq: professeur Louis-J. A. Mercier de Harvard qui est l'auteur du "Mouvement Humaniste aux États-Unis"; Dr Richard-Henry Wilson de l'Université de Virginie; Dr H.-A. Jules-Bois, l'auteur et le conférencier bien connu; Dr Paul-G. Gleis de l'Université Catholique, Washington; Dr Henry-Carleton Doyle de l'Université George Washington.

Un nouveau tremblement de terre en Italie

ROME.—Jeudi dernier, un violent séisme qui a duré vingt minutes a secoué les provinces situées le long de l'Adriatique.

Le nombre des morts est de 13 et celui des blessés 350.

Les pertes matérielles sont énormes. On trouve partout des débris des pertes de vie ne soit pas plus élevé, vu que très peu d'immeubles à Ancône et à Senigallia n'ont pas été endommagés, et que le tremblement s'est fait sentir dans une vingtaine de villes et de villages.

La première secousse s'est fait sentir un peu après huit heures du matin. Elle a duré 20 minutes, pendant lesquelles le sol a ondulé comme un tapis qu'on secoue. Un formidable mugissement de l'Adriatique l'a précédé. Le terre a bouillonné pendant que la secousse ébranlait la côte.

L'épicentre était dans l'Adriatique, au large de Senigallia, et les secousses ont atteint les Apennins au nord de la région où le tremblement de terre de juillet dernier a causé 1,500 pertes de vie.

Les trois secousses ont été perçues sur une grande étendue de Trieste, Naples et à Rome, mais elles n'ont exercé leur dévastation que dans un demi-cercle de vingt-cinq milles. Il n'y a pas eu, comme cela se produit souvent après les grands tremblements de terre, de raz-de-marée.

On estime à 10,000 le nombre de personnes que le tremblement de terre prive de leur domiciles.

AVIS

AVIS aux ayant-droits et aux créanciers de la Succession de feu ARTHUR DUMONT, décédé à Edmonton, province d'Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant une réclamation contre la succession de feu Arthur Dumont, décédé le 21 février 1929, à Edmonton, sont priées de présenter un état dûment vérifié de leur réclamation à M. C. E. Gariepy, avocat de la succession, au poste de poste de Drumheller, Alberta, le 25 décembre 1930, et qu'après cette date les biens du défunt entre les ayants-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou de celles dont le ci-haut nommé aura reçu avis.

Daté à Edmonton, province d'Alberta, le 25 octobre 1930.

C. E. GARIEPY, Avocat des Exécuteurs, Edifice Gariepy, Edmonton, Alberta.

Un Grand Séminaire à Seattle

SEATTLE, Wash.—S. G. Mgr O'Dea, évêque de Seattle, vient d'établir un Grand Séminaire dans sa ville épiscopale, sous le vocable de St-Edouard. L'édifice est situé sur les bords du lac Washington. La première pierre a été bénite ces jours derniers, par S. E. le Délégué Apollonique des États-Unis, Mgr Patrick Smith, en présence de l'archevêque de Portland, de 10 évêques, d'un nombreux clergé et d'une foule de 5,000 personnes.

La direction du Séminaire est confiée aux Suppléants, qui dirigent également le Grand Séminaire de San Francisco, à Menlo Park.

NE MANQUEZ PAS DE VOIR

le "Journal" ou le "Bulletin" de vendredi soir

Quantité d'occasions extraordinaires d'économie sont offertes aux magasiniers de samedi.

JOHNSTONE WALKER LIMITED

VACANCES D'HIVER

Billets réduits pour Excursions

POUR PENDANT DÉCEMBRE

Les Vieux Pays, L'Est du Canada, Les Etats du centre, La Côte du Pacifique

Adressez-vous, téléphonez ou écrivez à G. D. BROPHY Agent des Passagers Calgary, Alta.

ou C. F. FYFE Agent des Passagers Edmonton, Alta. Tél. 27411

PACIFIQUE CANADIEN

Votez pour une administration civile, seine et progressive en élisant les candidats de la "Civic Government Association"

A LA MAIRIE:

Réalisez le maire J. M. DOUGLAS

A L'ECHEVINAGE:

COLLISSON, J. T. S. AVOCAT

LAKE, D. R. MARCHAND

KEILLOR, E. A. MÉDECIN

LOVETTE, F. R. ENTREPRENEUR

O'CONNOR, C. G. SOLICITEUR

POUR SYNDICS D'ÉCOLES:

CAIRNS, L. Y. AVOCAT

CASSELMAN, F. C. SOLICITEUR

DICKSON, S. A. AVOCAT

FERRIS Mme W. D.

NE SEPARÉZ PAS VOTRE VOTE

Votez pour ceux qui sont au tableau de la "Civic Government Association"

Comité: 10326 ave. Jasper

Téléphones: 27815 - 27855

Un nouveau tremblement de terre en Italie

ROME.—Jeudi dernier, un violent séisme qui a duré vingt minutes a secoué les provinces situées le long de l'Adriatique.

Le nombre des morts est de 13 et celui des blessés 350.

Les pertes matérielles sont énormes. On trouve partout des débris des pertes de vie ne soit pas plus élevé, vu que très peu d'immeubles à Ancône et à Senigallia n'ont pas été endommagés, et que le tremblement s'est fait sentir dans une vingtaine de villes et de villages.

La première secousse s'est fait sentir un peu après huit heures du matin. Elle a duré 20 minutes, pendant lesquelles le sol a ondulé comme un tapis qu'on secoue. Un formidable mugissement de l'Adriatique l'a précédé. Le terre a bouillonné pendant que la secousse ébranlait la côte.

L'épicentre était dans l'Adriatique, au large de Senigallia, et les secousses ont atteint les Apennins au nord de la région où le tremblement de terre de juillet dernier a causé 1,500 pertes de vie.

Les trois secousses ont été perçues sur une grande étendue de Trieste, Naples et à Rome, mais elles n'ont exercé leur dévastation que dans un demi-cercle de vingt-cinq milles. Il n'y a pas eu, comme cela se produit souvent après les grands tremblements de terre, de raz-de-marée.

On estime à 10,000 le nombre de personnes que le tremblement de terre prive de leur domiciles.

AVIS

AVIS aux ayant-droits et aux créanciers de la Succession de feu ARTHUR DUMONT, décédé à Edmonton, province d'Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant une réclamation contre la succession de feu Arthur Dumont, décédé le 21 février 1929, à Edmonton, sont priées de présenter un état dûment vérifié de leur réclamation à M. C. E. Gariepy, avocat de la succession, au poste de poste de Drumheller, Alberta, le 25 décembre 1930, et qu'après cette date les biens du défunt entre les ayants-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou de celles dont le ci-haut nommé aura reçu avis.

Daté à Edmonton, province d'Alberta, le 25 octobre 1930.

C. E. GARIEPY, Avocat des Exécuteurs, Edifice Gariepy, Edmonton, Alberta.

AVIS

COUR DE DISTRICT

District d'Edmonton

Succession de feu Antoine Coulombe

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant une réclamation contre la succession d'Antoine Coulombe décédé le 21 février 1929, ou contre la succession de César Coulombe décédé le 30 mai 1929 sont tenues de produire à M. Paul Emile Fauriol, avocat à l'Administration de la Succession, un état dûment vérifié de leur réclamation et de toutes les créances et de toutes les dettes détenues par eux et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens de la succession entre les ayants-droits ne tenant compte que des créances dont la vérification lui aura été ainsi produite ou qui aura été portée à sa connaissance.

Fait à Edmonton ce 30 octobre 1930.

PAUL-EMILE FAURIOL, Avocat de l'Administrateur de la succession Antoine Coulombe, et de l'exécuteur de la succession de César Coulombe, Edifice Bank Royale, Edmonton, Alberta.

A VENDRE

MOULIN A SCIE complet à vendre, ayant délinquance, planer, scie à bouter, etc. Capacité 15,000 à 18,000 pieds par four. Pouvait servir de poste de distribution à Boite 56, la "Survivance".

ROMANS. — "Livre National". Usé, tout pour un dollar, cinquante pour cinq dollars. FRANCO. — CATALOGUE "LA CITE DES LIVRES" 4330 rue St-Denis, Montréal

On demande demoiselle ou dame pour enseigner ou de coiffure "Marcel" ou "Permanent".

MADAME FROMENT 9867 avenue Jasper

Ameublements d'églises manufacturés en Alberta

Ce qu'il y a de mieux en fait de matériaux et de confection. Tout ouvrage garanti. Demandez nos prix, ils vous intéresseront.

W. H. CUSHING, LIMITED EDMONTON, ALBERTA

VICTOR MATHIEU, N.P.

NOTAIRE DE CINQ DIOCESES

Prêts à 5 1/2 p.c. pour une durée de 5 ans (sans hypothèque sur les immeubles) aux Québecs, paroisses, communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.

98, rue St-Joseph, QUÉBEC

Tél. 2-3337 et 2-0363

JACK HAYS LTD. TAXICABS

"PACKARDS"

Quand vous êtes pressés, appelez-nous 22111

Nous vous rendrons à temps! Edmonton

10056 101e rue

Le docteur J.-L. Pettitclerc

Il a transporté ses bureaux dans le Nouvel Edifice Birks, Chambre 230

Angle avenue Jasper et 104e rue

Tél. 25838

AUGMENTEZ VOS ÉPARGNES

ACHETEZ—

Des certificats d'épargne à demande de l'Alberta à 4%

CINQ PIASTRES OUVRIRA UN COMPTE

Pour plus amples détails écrivez ou adressez-vous à

HON. R. G. REID, Trésorier Provincial

W. V. NEWSON, Assistant-Trésorier Provincial

EDIFICES DU PARLEMENT, EDMONTON, ALBERTA